

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerar cont.
apr. Nr. 50352/947.

1948. augusztus 20, PÉNTEK
IV. évfolyam, 1103. szám. szám.

Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF

Szerkesztőség: Petőfi ucca 1
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.
Telefon: 20-76.

Arsa Jovanovics tábornokot, a jugoszláv felszabadító harcok hőjét a határon megölték Tito határőrei

Negyedmagával átakart jönni a határon, mert nem tudott megbékülni Tito és társai áruló politikájával

BUKAREST. A Román Népköztársaság dolgozói méltatlankodással vették tudomásul azt a büntetést, amelyet a jugoszláv-román határon a Tito-kormány belügyminiszterének rendelkezésére a jugoszláv határőrök elkövettek.

Augusztus 11-ről 12-ére virradó éjszaka négy jugoszláv tiszt megkísérelte, hogy átmehessen a határon Romániába, miután Tito, Djilas, Rankovics és Kardelj jelenlegi jugoszláv vezetők áruló politikájával nem tudtak megbékülni, annak tudatában, hogy a jelenlegi vezetők szovjetellenes magatartásuk, a jugoszlávai Kommunista Pártot a polgári-szovjet népfőnökök rendelték alá és ezáltal veszélyeztetik Jugoszlávia nemzeti függetlenségét és

szuverenitását. A négy tiszt közül kettőt jegyzőkönyvekkel megölték. Egyik közülük Arsa Jovanovics tábornok, a felszabadító harcok hőse,

akinek azért kellett meghalnia, mert hű maradt a marxista-leninista tanokhoz és a Párt belső demokratikus alapelveihez, elítélve Tito és büntetésáruló magatartását.

A Román Népköztársaság dolgozói meg vannak győződve, hogy a belgrádi klikk újabb büntetése még csak meg fogja erősíteni a jugoszlávai Kommunista Párt egészes elemének akcióját, amellyel a Pártot a helyes vonásra irányítják a kommunista és munkáspártok oldalán, az egységes szocialista front keretein belül.

PRÁGA. A France Presse jelenti:

A csehszlovákiai jugoszláv követség tiltakozó átiratot küldött a belgrádi Kommunista Párt Központi Intézőbizottságához, amelyben tiltakozott Tito marsallnak az utóbbi időben elfoglalt álláspontja ellen és szolidaritásuknak adtak kifejezést a Kommunista Pártok Tájékoztató Irodájának határozata iránt.

A levélben többek között a következőket írják: „Megállapítottuk, hogy Toio, Kardelj, Djilas és Rankovics, nyilatkozataik ellenére a demokrácia egységfront egységének megbontása mellett tartanak ki. Határozottan tiltakozunk az ilyen álláspontja ellen, amely a marxizmus-leninizmus alapelveinek elárulását jelenti.

Aláírták az új Duna-egyezményt, amelynek alapját a szovjet tervezet képezi

A dunamenti államok felszabadultak az imperialista gyámkodás alól

BELGRAD. Szerdán délután 5-8 óra között a Dunakonferencia plenáris ülésén elfogadták a Duna-tervezet rendszerére vonatkozó egyezménytervezetét. A Szovjetunió által benyújtott tervezetet a dunamenti államok hét szavazatával elfogadták, míg az USA delegátusa ellene szavazott, Anglia és

Franciaország küldöttei pedig tartózkodtak a szavazástól. Visinszkij szovjetorosz megbízott, aki az ülésen elnökölt, befejezetnek nyilvánította a plenáris ülést. A megkötött egyezményt a Szovjetunió részéről A. Visinszkij, a Bolgár Népköztársaság részéről Kamenov, a Román Népköztársaság nevében

Ana Pauker, a Magyar Köztársaság részéről Molnár Erik, az Ukrán Szovjetköztársaság részéről Baranovschi, a Csehszlovák Köztársaság részéről dr. Vladimír Klementis és a Jugoszláv Szövetségi Köztársaság részéről Beblow írták alá.

Ejjel-nappal működnek a monarcho-fasiszta vészbíróóságok Görögországban

A görög reakció most az amerikai nagytőke kezét keresi

ATHÉN. A Tass jelenti: A görögországi monarcho-fasiszta terror egyre nagyobb méreteket ölt és a demokráta kivégzéseit az egész világ tiltakozása ellenére folytatódnak. Lamiában 13 személyt végezték ki, Ioaninában pedig 9 személyt lőttek le.

A vészbíróóságok szinte éjjel-nappal működnek és 50, 100, sőt 150 személyt, férfiakat

és nőket, itélnék el és végeztetnek ki azon a címen, hogy „kommunista propagandát” fejtettek ki.

Moszkvából jelenti a Tass iroda: Pál görög királynak ama javaslatával foglalkozik a Trud című lap, amely szerint Ciprus szigetének görög fennhatóság alá való helyezését javasolta és a lap támutat, hogy

angol körökben rendkívül nagy meglepetést okozott a javaslat, mert megértették, hogy a görög reakció az amerikai nagytőkével akar megegyezni — Anglia terhére.

Görögországi haladó körök úgy tekintik a király javaslatát, mint amerikai sugalmazásra történt propozíciót, amely az angol befolyást akérja aláaknázni Görögországban.

Az albán kormány erélyesen cáfolja az angol hírügynökségek rágalmaikat

TIRANA. A Tass iroda közli: Az albán távirati iroda nyilatkozatát közöl, amely szerint az amerikai és angol hírügynökségek, mint az Associated Press és a Reuter, valamint a londoni rádió atheni levelezőik híradása nyomán olyan híreket közölt, hogy az albán tüzéség a görög-albán háár mentén tüzelt volna a monarcho-fasiszta csapatokra. Az albán hírügynökség ezt a hírt a legerélyesebben cáfolja és rámutat, hogy

ezeknek a légből kapott tendenciózus híreknek nincs más céljuk, mint hogy azt a látszatot keltsék, hogy a görög partizánok az albánok támogatják, el akarják terelni a figyelmét a monarcho-fasiszta állandó provokációról albán területen

és ezáltal táplálják az Albán Népköztársaság ellen Athenben vezetett rágalomhadjáratot.

Ipari gyarmatukká alakítják Angliát az amerikai nagytőkék

LONDON. Amerikai nagy tőkés gyárüzemeket és ipari vállalatokat akarnak építeni Angliában és ebben az irányban a tárgyalásokat már meg is kezdték. A gyárüzemek létesítései most már csak attól függ, hogy milyen konvertálási lehetőségük lesz az amerikai nagytőkéknek. Hat amerikai vállalat már érdekelt Washingtonban, hogy az USA kormány garantálja a konvertálást, vagyis, hogy az angol USA vállalatok hasznát az Angliának juttatandó Marshall kölcsönrel konvertálhatják, illetve abból levonhatják.

Borotvapengét és rozsdás szegeket küldenek Amerikából az éhező osztrák népnek

BÉCS. Ausztria is egyike azoknak az országoknak, amelyek a Marshall „terv” jótéteményeiből részesülnek. A közelmultban jelentős mennyiségű drót, valamint borotva penge érkezett az Egyesült Államokból, néhány nap előtt pedig hatalmas mennyiségű rozsdás szegek és rozsdás állapotban. A küldeményen rajta díszelgett „Marshall segítség”, ami persze nem jelenti ezt, hogy ezeket a szegeket nem az osztrák dolgozók véres verejtékével szerették pénzzel fogják megfizetni. Így néz ki a „Marshall segítség” — közölte.

A fejlődő társadalom valóságát tanulja a Kulturpalota nagytermében hétszáz aradmezei tanár és tanító

A régi, idejétmúlt oktatás helyett megismerkednek a szocializmus forradalmi elméletével. — Egyszerre tizen is jelentkeznek a szemináriumban feltevésekre

Az aradi Kulturpalota nagytermében több, mint hétszáz városi és megyei községi tanító és tanár, tanárnő és tanítónő jelenik meg minden reggel 7 órakor pontosan, hogy meghallgassa a számukra rendezett elméleti oktatást. A „tanulók” kezükben papírral és ceruzával, figyelmesen hallgatnak és jegyeznek, habár valamennyien megszerezték azt a diplomát, amely a régi polgári társadalomban feljogosította őket a tanításra, persze csak annak tanítására, amit az uralkodó társadalom számukra előírt. Ez a polgári oktatás, amely szentesítette az „urak jogát”, óvatosan hallgatott arról, hogy a Világon mindig két tábor áll szemben egymással: a kizsákmányolók és a kizsákmányoltak tábora. Az uralkodó osztály nem elégedett meg azzal, hogy kifosztotta a dolgozókat, hanem azt tanította, hogy az emberek nem testvérek, hanem ellenségek kell, hogy legyenek, ha más vallásuk, vagy más nemzetiségük. Azért terjesztettek gyűlöletet, hogy ezáltal is elfelejtessék a dolgozókkal, hogy kik az igazi ellenségeik.

Hogy ez a tanítás mennyire nem felelt meg az új idők követelményeinek, azt bizonyára azok a tanárok, tanítók látják legjobban, akik az átképző tanfolyamon hallgatják azokat az új eszméket, amelyek ma előbbreviszik a világot: a szocializmus tanításait.

Új társadalom, — új szellemi oktatás

A tanügyi kar tagjai legnagyobb részt a falusi dolgozók gyermekeiből kerültek ki. Dózsa György, Horia, Cloșca és Crișan unokái, akiknek ései éppen azért harcoltak, hogy megszüntessék a kiváltságosak uralmát és felszabadítsák a népet.

Tragikus körülmény, hogy a késő unokák, hivatalos utasítás alapján az igazságért harcoló nagyjainkat hamis színen kellett, hogy tanítsák csak azért, hogy eltereljék a figyelmet a történelmi valóságról.

Mert a nép igazi harcosai ők voltak: Horia, Cloșca, Crișan, Dózsa György, Budai Nagy Antal és mindazok, akik már abban az időben is mertek és tudtak harcolni a népet kihasználó és kizsákmányoló főúri osztály ellen.

Az új kor nagy tanítói: Marx, Engels, Lenin és Sztalin azonban új irányt szabtak a világ folyásának és megadták forradalmi elméletét a rabizás alól való felszabadulásnak.

A Szovjetunió megteremtése, a szocialista rendszer megvalósítása, a világ proletáriátusának harca a felszabadulásért, az osztályharc kiéleződése s a népek szabadságharca, megemlékeztet

ték a régi polgári társadalom alapjait.

A világ politikai és gazdasági képe megváltozott, halad a történelem, óriási léptekkel megy előre és haladni kell vele mindenkinek, aki nem a régi korhadt társadalom szekerét tolja.

A szocialista társadalom elméletét hivatott a tanügyi kar tagjaival megismertetni a tiznapos tanfolyam.

A tanfolyam augusztus 14-én kezdődött és

az első előadást Cuedan Petre képviselő, a Román Munkáspárt aradmezei szervezetének titkára tartotta a Kommunista Pártok Tájékoztató Irodájának

határozatáról a Jugoszlávai Kommunista Párt ügyében.

Utána Josan Ludovic, Bogdan Gheorghe, Kelemen Dezső, tegnap Illés Tibor, ma, csütörtökön Aciu Alexandra tartottak és tartanak ideológiai előadásokat. Még négy előadás van hátra, amelyeket Toma Dinca, Belle Petre prefektus, Geltz Filip képviselő, a Szaktanács elnöke és valószínűleg Traian Morariu tanügyi felügyelő tartanak meg.

Az előadásokat, szemináriumok követik, amelyek már a hallgatók felelnek az elhangzott előadások anyagából. A szemináriumokat a magyar hallgatóknál Ficzy Dénes, Acsey Rozália és Sebők Dániel ve-

A Textilszakszervezeti Szövetség rendkívüli kongresszusa magáévá tette a brassói IMS-művek dolgozóinak a minőségi termelésre vonatkozó javaslatát

Harcolni kell a nyersanyagok pazarlása ellen

A brassói I. M. S. üzem munkásai nyílt levélben általános figyelmet érdemlő javaslatot tettek a minőségi termelés szempontjainak fokozott figyelembevételére.

A Bukarestben most ülésező textilszakszervezeti rendkívüli kongresszus a jelenlévők többségének indítványára tárgyalás alá vette a brassói munkások által felvetett problémát.

A megbeszélések során Teréza Anzoiu rámutatott arra, hogy a textilmunkásoknak a minőségi termelés kérdését általában épp úgy meg kell tárgyalniuk, mint minden egyes gyár különleges helyzetét. A textiliparban úgy a szövődékekben, mint a fonódnál a minőség kívánivalót hágy maga után, a selejt százalék igen nagy, ezért a brassói I. M. S. dolgozói-
rak javaslata a textiliparban különösen időszerű.

Több felszólalás után a kongresszus egyhangúan magáévá tette a minőség megjavítására és a selejtszázalék

csökkentésére vonatkozó indítványokat.

A kongresszus ajánlja a textilipari dolgozóknak és technikusoknak, hogy úgy a szövődékekben, mint a fonódnál állandó harcot vívjának a gyártmányok minőségének megjavításáért és a hulladék és selejt arányának csökkentésére. A kongresszus ugyanakkor helyesli a brassói dolgozók javaslatát, hogy minden gyárban és üzemben létesítsenek különleges kontrolszerveket, amely mint a Szovjetunióban — nálunk is a gyártmányok és anyagok minőségének ellenőrzésével foglalkozzanak.

A kongresszus szükségesnek tartja, hogy az akkordprémiumok kiosztásánál szemelőt tartják a termelés minőségét is, s járjanak el azok ellen, akik pazarolják a termeléshez szükséges anyagokat.

A kongresszus tegnap esti ülésén megvitatták a textilipari munkaversenyekről elkészített jelentést

zetik. A kérdések újszerűek.

Mi az öskommunizmus? Feudalizmus, jobbágyság, rabizás, hűbériség? Mi a kizsákmányolás? Mi az osztályharc? Kik az elnyomók és kik az elnyomottak?

Hogyan fejlődtek a termelési eszközök? Hányféle társadalmi rendszer volt? Mi a szocializmus és mi a kommunizmus? Mi a tőke, a monopol fináncok, a trösztök, az imperiálisták? Összintén megállapítjuk, hogy a feleletek kitünőek.

Egy kérdésre egyszerre tizen is jelentkeznek, ami azt igazolja, hogy az előadások anyagát jól állították össze.

A vén diákok, a „nemzet napszámói”, ahogyan nevezték őket régen, ma már valóban a haladás útjára léptek. Hisszik, hogy uttörők, magyetők és elharcosok lesznek annak a szocializmusnak a terjesztésében, amelyben már nem lesznek napszámok, hanem nagyon is megbecsült emberei az új társadalomnak.

MOLNAR SANDOR

is, amely rámutat arra, hogy ott, ahol ezeket a versenyeket alaposan megszervezték, felhasználva a munkatapasztalatokat, ott a verseny valóban a termelés emelésére vezetett, mint például a megyei IRTI, az ITA és több más gyárban. Ellenben, ahol a munkaversenyt felszínesen, felülről lefelé szervezték meg — mint például a DACIA textilüzembe — a verseny élettelen és eredménytelen maradt. A vita után megválasztották a Textilszakszervezeti Unió új központi vezetőségét, amelybe Aradról Bartha Jánost, az ITA gyári üzemi bizottságának elnökét is beválasztották.

Újabb nagyszabású teniszversenyek Aradon

Az országos tenisz-bajnokság elődöntői során szombat — vasárnap nagyszabású teniszversenyeket játszanak az ITA pályáin. Az elsőosztályú férfi-versenyben a marosvásárhelyi RATA lesz az aradiak ellenfele, a másodosztályú férfi-versenyben pedig a bukaresti T.C.R.

Az első osztályban tehát a következő csapatok állnak szemben egymással: ITA: Grünwald, Teranu, RATA: Nagy Ernő, Ovics, (csodog a párosban Réthy.)

A másodosztályban a résztvevő csapatok: ITA: Willer, Löwinger, T.C.R.: Anghelescu, Zecopeanu.

Tekintve, hogy az erőviszonyok ki egyenlítették, hatalmas küzdelmek várhatóak és a teniszsport híveinek nagy érdeklődésben lesz részük.

FORUM-MOZGÓ Előadások: 5, 7 és 9 órakor.

Ma premier! Erdőes film a partizánok hősiességéről.

Unfeláldozó osztály

Fősz.: V. VANIN, M. ASTANGOV Magyar felmattal

ONNIA M A, premier! Szovjet keleti sítám Előadások: 5, 7:15 és 9:45 órakor a kertben

Keresek egy asszonyt Tanc — Zene — Ének — Szeretom

Főszerepben: R. Beibutov, L. Devamsirov, A. Gusein Zadi

Egy év a pénzügyi reform óta

(Luca Vasile cikkének harmadik folytatása)

Nincs szükség nagy befektetésekre ahhoz, hogy az állam minden megyében házi szárnyas tenyésztőtelepeket, keltetőgépeket s disznóhizlaldákat létesítsen, hogy így egyetlen év alatt pótolhassuk a szárazság okozta hiányokat, felülmuljunk az 1938-as színvonalat, olcsóbbá tehesük a húst, a tojást stb., ezenfelül pedig a termékek jelentős helyet foglalhassanak el kivitelnkben. Ilyen telepeket számos falu és város is létesíthetne.

A statisztikai adatok azt mutatják, hogy szarvasmarhaállományunk feljavításával már elértük az 1938-as színvonalat. Azonban a szarvasmarhák száma mégis nagyon csekély ahhoz, hogy kielégítse a lakosság növekvő tej-, vaj-, sajtféle, marhahús, szalámi, felvágott, cserzésre váró bőr, stb. szükségletét.

Hiányzanak a községi apaállatistállók és ennek következtében évenként 100—700 ezerrel kevesebb szarvasmarhánk van, mint amennyit tenyészteni tudnánk. Nem nehéz elérnünk azt, hogy egy-két év alatt egyetlen faluból se hiányozzék a községi istálló és az apaállat. Így 2—3 év múlva több húst, tejet, vajat, sajtfeleket, fagyút, bőrt termelhetünk, mint 1938-ban, olcsóbbá tehetjük a termékeket és növelhetjük a kivitelt. Újjá kell szerveznünk az állami méntelepeket és fel kell javítanunk a loállományt.

Szét kell választanunk az állami mezőgazdasági telepeket és a gépi-és traktorállomásokat, amelyeknek élére külön igazgatóságot kell állítanunk. A traktor- és gépállomások felszerelése traktorokkal, mezőgazdasági gépekkel és szerszámokkal élethevően fontos kérdés a paraszti mezőgazdaságok mezőgazdasági termelésének feljavítása szempontjából. Megengedhetetlen, hogy a traktorról való szántás sokkal többbe kerüljön az igaerővel történő szántásnál. A helyzet megváltoztatása érdekében még határozottabban kell folytatnunk a tagosítást és a talajjavítást. Megengedhetetlen, hogy az állati trágyát a folyókba szórják, ahelyett, hogy trágyázásra használnák fel és így növelnék a termelést. Feltétlenül szükséges ebben az irányban is felvilágosító és nevelő kampányt lefolytatni, ugyanakkor pedig közigazgatási és büntetőjogi intézkedéseket is foganatosítani, amelyek biztosítják az állati trágya felhasználását a föld termelékenységének feljavítása és növelése érdekében.

Azok az intézkedések meg tudják erősíteni a falusi szocialista szektort, biztosítani tudják a mezőgazdasági termelés növelését és lehetővé teszik a sikeres harcot gazdasági vonalon a falusi tőkés kizsákmányoló elemek ellen, ugyanakkor pedig megerősítik a munkásosztályt és a dolgozó parasztság szövetségét.

A kereskedelmi szektorban a külkereskedelm kizárólag az állam

kezébe került és ez az 1947. évvel szemben nagymértékben emelte a külkereskedelmi mérleget.

Egy tonna exportált áru értéke sokszorosan felülmúlja az 1938-ban külföldre szállított áru tonnaértékét. Ez azzal magyarázható, hogy nemcsak gabonát és más nyersanyagot szállítunk a kapitalista országok ipara részére, hanem készárut, ipari cikkeket és feldolgozott mezőgazdasági termékeket is, aminek eredményeként kivitelnk értéke növekszik.

Azonban számos kiviteli termékünk még többbe kerül, mint amennyit nemzetközi piacokon ajánlanak érte. Eppen ezért még újabb erőfeszítéseket kell tennünk, hogy a kiviteli termékek önköltségi árát lecsökkentsük. Külkereskedelmünk jobb megszervezésével még sok lehetőségünk nyílik arra, hogy megerősítsük és kiszélesítsük a külfölddel fennálló árucserforgalmunkat.

(Befejezése következik)

Milyen adókat kell befizetni augusztus hónapban

A pénzügyminisztérium közleménye

A pénzügyminisztérium a következő közleményt adta ki:

Miután az 1948—1949 költségvetési évre az adókövetések befejeződtek, az adóügyi szervek megkezdik az adóeltérőlésekre és az államnak járó adók határidőben történő befizetésére vonatkozó ellenőrzéseket.

Az adófizetőknek, hogy elkerüljék az adóügyi és büntető megtorlásokat velük szemben történő alkalmazását, augusztus hónapban a következő kötelezettségeknek kell eleget tenniük az államkincstárral szemben:

Be kell fizetni az 1948 április 1 — 1948 augusztus 31 közötti időszakra, vagyis az 1948—1949 költségvetési év első öt hónapjára esedékes földadót, házadót, kereskedelmi és ipari adót és szakmai adót.

1948 augusztus hónap folyamán kell befizessék a lakbérlet az 1948 július 23. — október 26. lakbérletnek megfelelő 27 százalékos és rendkívüli adót.

Ami az alkalmazotti fizetés után járó adót illeti, 1948 augusztus 20-ig kell kiegyenlíteni a júliusi alkalmazotti adó után a 20 százalékos különbözetet. Ez év augusztus 31-ig az alkalmazotti adó számlájára be kell fizetni az idejűli hónapi fizetéseknek megfelelő alkalmazotti adók 60 százalékat. Ugyanennek az adónemnek a csoportjába tartozik a ennek megfelelően levonandó és befizetendő a tőkekamatadó, a kifizetendő vagy feltételezett jövedelmek után, ha az esedékességtől számított 30 napos fizetési határidő 1948 augusztus hónapban lejár.

Figyelmeztetik továbbá az érdekelteket, hogy ez év augusztusában kell kiegyenlíteni a külföldi pénz-nemben lévő tartozások és követelések után járó tőkekamatadót is az 1948 január 1 előtti időszakra, 6 évenként beosztott részletben az 1948 április 1-i 31. számú törvény 5. szakasza értelmében, míg a második részlet ez év augusztus hónap-

jában esedékes, eltekintve attól, hogy államosított vagy nem államosított vállalatról van szó.

Ezen adók befizetésének elmulasztása szigorú adóbehajtási eljárást — foglalást és árverezést — von maga után. Ugyanakkor alkalmazhatják a késedelmi kamatot, az adóbírságot és az iratokat az ügyészséghez továbbítják a büntügyi eljárás megindítása végett.

Az adókönyvekbe bevezetett adókból, vagyis az egyenérték-adókból, az örökösödési adókból, az italmérés és gépkocsik utáni adókból lerovandó az 1948 április 1 — 1948 augusztus 31 közötti időszakra, vagyis 6 hónapra esedékes adó.

Az adókönyvekbe be nem vezetett közvetett adóknál — mint a helyegilletékek, forgalmi adó, látványossági adó, fogyasztási adó — be kell fizetni az e hónap folyamán esedékes adóösszegeket a törvényekben meghatározott határidőkben, minden késedelem vagy kivétel nélkül.

Az idejében való fizetés elmulasztása nyomban maga után vonja a késedelmi kamatok, az adóbírságok és a büntügyi megtorlás alkalmazását.

A hat részletből ez év augusztus hónap folyamán az ötödik részlet esedékes. Nemfizetés esetén az egész adóösszeget behajtják és késedelmi kamatokat is felszámítanak.

Akik az előző négy részletet nem fizették be, most még befizethetik ezeket az ötödik és hatodik részlettel (vagyis a hátralékból származó egész tartozással) egyidejűleg, ha mentesülni akarnak a késedelmi kamatoktól.

Az adóhátralékokról szóló rendelkezés egyaránt vonatkozik az egyes adókra (földadó, házadó, kereskedelmi adó és szakmai adó), valamint az adókönyvekbe bevezetett közvetett (örökösödési, egyenérték és az árukészlet utáni egységes 10 százalékos) adókra is.

Megkezdtek a megyében a gyapjubeszolgáltatás ellenőrzését

Mint ismeretes, augusztus 15. volt a gyapjubeszolgáltatás végső dátuma. Tekintettel arra, hogy a megye körzetében sok gazda nem tett eleget kötelezettségének, a mai naptól kezdve az illetékes hatóságok megkezdtek az ellenőrzést. A kötelezőmunkaszámú gazdák ellen jegyzőkönyvet vesznek fel és megindítják ellenük az eljárást.

Szeptember 27-én tárgyalják az amerikai kommunista vezetők perét

NEWYORK. A nagy monstre per — a 12 amerikai kommunista vezető perének tárgyalását — szeptember 27-ére halasztották el. A vádlottak kérték, hogy a tárgyalást halasszák november 23-ára, azonban az amerikai törvénykezési hatóságok jónak látták, ha a tárgyalás megkezdését nem halasztják el az elnökválasztás utáni időpontra.

Pályázati hirdetmény

A 264—1947 számú színházi törvény 9. szakaszának rendelkezése folytán a színház népszerűoperaegyüttesénél betöltésre kerülnek a következő helyek:

Egy basszus szólóénekes, egy lírai szoprán, egy drámai szoprán-szóloénekes.

Egy szoprán, négy alt, két tenor és két basszus karénekes.

Két hegedű, egy cselló, egy fagott, egy trombon és egy ütődob.

Egy férfi és egy női kartinčas. Egy sugó.

A pályázók 1948 augusztus 30-án hétfőn reggel 9 órakor az Állami Magyar Színház és Népepera helyiségében versenyzésben vesznek részt.

A pályázók felbélyegzett kérényeket az Állami Opera szabályzatában előírt okmányokkal együtt a versenyvizsga napján reggel 9 óráig nyújthatják be a titkársághoz.

Okmányok nélküli jelentkezéseket a titkárság nem fogad el. A versenyvizsga zártkörű lesz.

Kolozsvári Állami Magyar Színház és Népepera Igazgatósága.

— Ügyeletes gyógyszerárak.
Csütörtök: Srelichovski (Eminescu ucca); Danciu (Mihai Viteazul tér); dr. Dick (Marasesti-ucca); Niedermayer (szerbpalota).

CFR. mozgó Mosoczi-telep
Előadások fél 8. vas. 4. 6. 8

Remek zenés vigjáték
Négy szív
Következő műsor:
A Kaukázusi ranszódia

C O R S O
Előadások: 5, 7, 9 órakor
MA, bemutató!

A 323-as tengeralattjáró

Figyelem Szindikalisták! A kulturkarnett bemutatásával

egy 28 lejes jeggyel 2 személy látogathatja előadásainkat.

Egy ismeretlen tengeralattjáró a láthatáron
mi az ő titka?

Főszerepben: **B. BAINOV, CESHOCOV**

Ezt íeják levelezőink:

1200 idénymunkás mindennapi kenyerét biztosítja az aradi cukorgyár öthónapos termelési hadjárata

Megkezdődött a nagy munka mozgalma az aradi cukorgyárban. 1200 munkás számára biztosítja a kenyeret a gyári kampány, 5 hónap alatt. Lázás tempóban és tevékenységben feszülnek az izmok és idegek. A gyárban az utolsó kalapácsolások, a felszerelést javító dolgozók munkája, a surlóasszonyok lármája tölti meg a levegőt.

Itt az alvótermek priceit készítik és építik újjá, amott az orvos egészségvédelmi intézkedéseit ültetik át a gyakorlatba. Újjáépítik az alvótermeket, új illemhelyet építenek, közben a gyár kapui előtt egyre növekvő tömegek sorakoznak fel. sokan vannak, de nem annyian, amennyit el ne nyelne a gyár telhetetlen gyomra.

A munkáselőjegyzés gyorsan halad. Geller Endre és Igrisan Szónya gyors tempóban teszik fel a kérdést:

— Hány éves? — mert ha 48 esztendő meghaladja a jelentkező kora, már nincs több kérdésre szük-ség, mert nem alkalmazható. Akik

az első kérdésen szerencsésen átesetek, kapják a második kérdést:

— Hol dolgozott? — Komprimáltak? Miért? Milyen szempontból? Vannak, akik kiesnek emiatt a kérdés miatt. Irást kell hozniuk onnan, ahol legutoljára dolgoztak és ahol kompromittálták őket.

A legtöbbben szerencsésen átesnek a nehezebb kérdéseken is. Egyre jobban szaporodik ezeknek a száma.

A lázas munka, amit 1200 munkás alkalmazása jelent, egész napon át tart, sőt vasárnap is hangos a gyár kapuja. Itt gyülekeznek az önkéntes munkát vállaló dolgozók, vígan dalolva, egymással tréfálkozva vonulnak ki a munka helyére: a buszák—gáji vasútvonalra.

Az előkészítő tevékenység lázas izgalmát mutatja, hogy a cukorgyár jelentős munkával járul hozzá a szocializmus felépítésének nagy ügyéhez.

Fáskerti Tibor
levelező

Ünnepi munkavállalás

Hosszú, szorgalmas munka után, a lázas készülődések tapasztalhatók az aradi Textilszindikátushoz tartozó gyárakban és üzemekben az ajtónkon kopogtató nagy nap: augusztus 23. ünnepére.

Az egyes üzemekben tett látogatás alkalmával kerültek a tapasztalatok birtokomba, de már előbb is beszélgettem egyes elvtársakkal és elvtársnőkkel, akik előre elmondották örömteli gondolataikat a nagy nappal kapcsolatban.

Például az aradi cémaárú üzem, a „Romafir” kis létszámú munkássága vállalta az üzem kitarthatását, illetve az ezzel járó költségek kifi-

zetését önkéntes túlórával, a megsze-
lést és plusz 1000 tonna cérna elő-
készítését, mind önkéntes munká-
ban. Hasonló munkavállalások van-
nak más üzemekben is. Azonkívül
a produkcióval kapcsolatosan is a
százalékarányszám emelésére igye-
keznek.

Máskülönben, ha összehasonlít-
juk a közelgő ünnepi napot az ed-
digi augusztus 23. ünnepekkel, le-
szűrhetjük tanulságként az eredmé-
nyeket, felismerve, hogy csak az ön-
tudatos és szorgalmas munka árán
érhető el az életvonal emelése.

Weiss N., levelező

Az aradi pósta- és telefonalkalmazottak kulturversenyben állnak a szállítási dolgozókkal

Az aradi pósta- és telefonalkalmazottak szakszervezetének kulturversenytartója, az 1948 június 29-től augusztus 23-ig terjedő munkaterv keretében versenyre hívta ki a szállítási alkalmazottak szakszervezetének kulturzakosztályát.

A verseny feltételeit a Megyei Szaktanács kulturzakosztályának egyik gyűlésén Illes Tibor kultúrfelelős jelenlétében szabták meg. Munkatervet dolgoztak ki a politikai, nevelő, sajtó és propaganda, valamint a kultúr munka vonatkozásaiban.

A verseny indítványozója Naghiu Ioan, a pósta- és telefonalkalmazottak szakszervezetének kultúrfelelőse volt, aki a verseny keretén belül akarta elősegíteni és fejleszteni

mindkét szakszervezet kultúr munkáját.

A pósta- és telefonalkalmazottak pártszervezete és az üzemi bizottságok a legmesszebbmenő támogatást nyújtották a kultúr munka terén a versenyző alkalmazottaknak.

A verseny eddigi eredményei azt bizonyítják, hogy a pósta- és telefonalkalmazottak megértve azt a fontosságot, amit a szocialista versenyek képviselnek a szocialista állam kialakulásában, lelkesen kivették részüket a verseny munkálataiból.

Július 17-én, a szállító alkalmazottak szakszervezetének kerti ünnepségén a pósta- és telefonalkalmazottak szakszervezetének kultúr csoportja, a verseny munkatervében

vállalt feladatokat értelmében, vegyeskarral vett részt, amely nagy sikerrel adott elő haladószellemű énekdarabokat.

S. T.
PTT levelező

BOROSSEBES a munkafronton

Olvaszuk a lapokból, hogy országosra milyen hatalmas munka folyik az újjáépítés terén, az önkéntes munkából azonban a mi közsegeink is kivették részüket. Borossebes és a környező falvak közsegeinek munkaosztályai, mintegy 800 ember, április hónapban a Borossebes—Déza—Restirata CAPS-vasútvonal építésében vettek részt, köveket hordtak, pályamunkát végeztek, nagy lelkesedéssel dolgoztak, mert tudatában voltak annak, hogy az ő munkájuktól függ, vajjon nem szenved-e hiányt a tűzifa őszi szállítása. Itt láttam a 60 éves Lazar bácsit, aki szintén serényen dolgozott, mert — mint mondotta — kell a városi

munkásnak a téli tűzifa, hiszen ő is megérdemli, hogy meleg szobában aludjon, mivel a városiak munkájából jutunk csakányhoz, lapáthoz, nadrághoz, kabáthoz, bakkancshoz, stb., tehát mi jótettért, jóval fizetünk. Ugyancsak itt dolgozott Tóni is, aki már rég nem volt itthon és amikor megkérdeztem, mit csinál, azt mondotta, hogy most Aradon tanul és ha a nyáron lejönnek nyaralni Menyházára, büszkélkedni szeretne, hogy a vasútépítésnél ő is dolgozott.

A borossebesi MNSz kezdeményezésére a kultúrház és a román templom előtti parkot a borossebesi iparosok, kereskedők, értelmiségiek és a női szervezet tagjai hozták helyre rohammunkával, anélkül, hogy a fontos mezőgazdasági munkával elfoglalt földműveseket igénybe vették volna. A körösbökényi és borossebesi út mentén 200 darab eperfát ültettünk, de egyes birtokosok eltávolították a fákat földjükről és helyes volna, ha ezeket felelősségre vonnák, hogy a faültetés hasznos munkáját szabotálják. Példás büntetést kell kiróni rájuk, mert ha nem tesszük, úgy megsemmisülnek a fák.

Papp András,
MNSz sajtófelelős, levelező

SPORT

A CFR Bukarest - A. S. A. mérkőzéssel avatják fel az A-liga bajnokságot

Az előkészületek serényen folynak az ország összes sportcentrumaiban, ahol A) ligás csapatok vannak és az 1948—49. évi bajnoki idény szombaton kezdődik a Bukarestben lejátszásra kerülő CFR Bukarest—ASA mérkőzéssel. Az első forduló műsora a következő:

Bukarest: CFR Bukarest—ASA, Metalchimic—CFR Temesvár, Dinamo—Jiul.

Kolozsvár: Universitatea—ITA, Temesvár: Politehnica—Petrol, Nagyvárad: Szabadság—ICO—RATA.

Meggyes: CSM Meggyes—CFR Kolozsvár.

A fővárosban tehát három mérkőzést játszanak és ezek közül, mint említettük a bukaresti vasutasok a katonacsapattal szombaton mérkőznek. Ez a meccs hatalmas küzdelmet ígér és a meg erősödött katonacsapattól jó szereplés várható. A formák ugyan még ismeretlenek, mégis a döntéshez közelálló eredményt várunk. Jólátunk: 2:2. A Dinamo és Jiul küzdelméből a fővárosiak kerülhetnek ki győztesként, számszerű tippünk 4:1. A Metalchimic, az ujdonsült

A) ligás csapat a temesvári vasutasokat látja vendégül és itt is hatalmas harc után a temesvári csapat minimális győzelme valószínű. Jólátunk 3:2.

Kolozsváron az országos bajnok ITA vendégzerepel és reméljük, hogy a textilgyáriak ezúttal ejtérnek „hagyományaitól” és sikerül legyőzniük az egyetemi csapatot. Ha az ITA-nak megy a játék, akkor győzelme esetleg nagyarányú is lehet. Tippünk 4:2 az ITA javára.

Temesváron a Politehnica első mérkőzésén a Petrol együttesét, a volt Juventus kapta ellenfélként és bár a bukarestiek rutinja nagyobb, mégis Politehnica győzelmet várunk. Jólátunk: 2:1.

Nagyváradon a Szabadság-ICO mérkőzésén a helyi RATA-val mér össze erejét. A RATA formában van, de a nagyváradiak győzelme mégsem lehet vitás. Tippünk: 3:1 a Szabadság javára.

A kolozsvári vasutasok ugyanakkor jó formában levő együttese Meggyesen játszik és alighanem meg is szerzi a bajnoki pontokat. Számszerű jólátunk erre a mérkőzésre: 3:0.

B- és C-liga mérkőzések a Gloria-pályán

Vasárnap Aradon egy B) és egy C) liga mérkőzést játszanak és mindkét mérkőzés a Gloria pályán kerül lebonyolításra: délelőtt fél 11 órakor az AMTE-Astra a temesvári Hadsereg csapatát látja vendégül C) ligás mérkőzés keretében, délután 6 órakor pedig B) ligás mérkőzést játszanak: az aradi CFR és a Surianul csapatok össze a bajnoki nyitányon

Aradi uszók az országos bajnoki versenyen

Péntek—vasárnap között rendezik meg Bukarestben az obori strandon az országos uszóbajnoki versenyeket, amelyeken az aradi CFR és az AMTE-Astra uszói is rajolnak. Vérmes reményeket nem fűzhetünk uszóink szerepléséhez, de elvárjuk, hogy a fiatalok megállják helyüket a hatalmas konkurenciában.

Reszelő-üzem épül az Astra-gyárban

Ócskavasból új motorokat készít a villamossági osztály

A hatalmas Astra-gyárban esendben épül hónapok óta a reszelő-üzem. Az épület már régebben készen állt és most folynak a gépi berendezés felszerelési munkálatai. Bárd Oszkár főmérnök, az üzem technikai berendezésének tervezője és Polgár Zeigmond, az Astra-gyár új osztályának üzemvezetője lelkesen magyarázzák a ragyogó tiszta épületben a reszelőüzem gépeinek rendeltetéseit. Az új üzem öt helyiségből áll.

Először a kovácsműhelyt tekintjük meg, ahol már beszerelve áll a lágyító- és kovácsoló-kemence, amelynek minden egyes alkatrészét az Astra-gyárban készítették el.

A köszörü-osztályon már minden gép a helyén van. A motorok beszerelve, a huzalokat az ugynevezett kanálisokban helyezték el az épület közepén nagyméretű daru áll. Ennek az a célja, hogy a több, mint 2500 kg. súlyú köszörüket szükség esetén cserélje. Megtekintjük még az edzőműhelyt is, ahol ugyan-

csak teljesen új, beépített kemencéket láthatunk. A negyedik helyiség teljesen korszerű fürdő. Az ötödik gyárhelyiség pedig a kész reszelők elhelyezésére szolgál a raktár.

Polgár Zeigmond, a közeljövőben meginduló reszelőgyár üzemvezetője, aki egyébként a beszerelési és építési munkában nagy lelkesedéssel vett részt, közli velünk, hogy az üzem havi termelése előreláthatólag 4500 darab reszelő lesz. Ebből a mennyiségből bőven fedezik a gyár saját szükségletét és amellett az ország más nehézipari üzemének is szállíthatnak.

Az üzem már 80 százalékban kész állapotban áll és a befejezési munkálatokat rövidesen folytatják.

Itt tudjuk meg, hogy a motorok tekereselési és minden villamossági berendezési munkálatot az Astra-gyár villamossági műhelye készítette el. Ezzel kapcsolatban nem mulasztottuk el meglátogatni a villamossági osztályt, amelyet a gyárban általánosságban az üzem szivének neveznek.

Ujitások a villamossági műhelyben

Már a villamossági osztályban vagyunk, amely kis helyiségben zsúfolódott össze. A hombázás az eredeti üzemhelyiséget teljes felszerelésével együtt szinte leradírozta a föld színéről. A bombatámadás elpusztította az anyagot, de a munkások akaraterejét, a dolgozók építő lendületét nem semmisíthette meg.

Az osztályon lendületes munka fogad. Ujitás iránt érdeklődünk és itt is éppen úgy, mint a gyár bármelyik üzemében a dolgozók öltettségére eredményesen hárítja el a nehézségeket: Tolnai Lajos mérnök és Hetzer művezető például tekeresológépet szerkesztettek, amely a dróthuzalt pamutburkolattal látja el. Az így elkészült huzalt a motorok tekereselésére használják fel. Doehmal Gyula és Kalmár Adolf, a "drótosok" képviselői (így nevezik a raktárhelyiségekbe vezetőket) a raktárhelyiségbe vezetnek. A süttét helyiség zugában nagy halom ócskavasra mutatnak rá: a bombá-

zás során elpusztult motorok maradványai ezek. Ugyanakkor figyelmesek leszünk a helyiség előterében több vadonatúj, frissen lakkozott, kisebb-nagyobb motorra. Csakhamar magyarázatot kapunk Tolnai Lajos mérnöktől, aki elmondja, hogy

az osztály öntudatos dolgozói a teljesen elpusztult és már ócskavasnak számító motorokból újakat készítenek.

Az osztály másik műhelyében Baranyi Sándor és Karakai István dolgozók bemutatják az általuk szerkesztett és elkészített motorkapcsolót. Eddig ezeket csak külföldön gyártották.

Az Astra-gyárban készített motorkapcsoló a külföldi modellekkel szemben ujitást is tartalmaz: a kontaktust rugórendszer alapján oldották meg.

Az osztály készíti a gyár valamennyi motorkapcsolóját, amelyeket eddig külföldről hoztak be az országba.

Önkéntes munkával készült el 50 hangszóró

Az osztály dolgozóinak munkaszelleme kitünő. Teljes mértékben megértésre talál a Párt kezdeményezése az önkéntes munkavállalás terén. Önkéntes munkával a Megyeci Szaktanács számára 50 darab hangszóró villamossági berendezését, valamint 6 transzformátort készítettek el.

A technikusok és munkások kö-

zötti együttműködés jó eredményeket mutat fel. Megtudjuk az üzemben, hogy Demian Petru ifjúnak, aki mint napszámos került a gyárba, nemrég sikerrel tette le a segédvizsgát és munkatársai azt hangoztatják: annyit tud már, mint egy 10 éves segéd. A technikusok és az üzem idősebb munkásai továbbadják tudásukat a fiatal nemzedék-

nek és céljuk az, hogy minél több jó szakmunkást neveljenek.

A villamossági osztály, "az üzem szíve", jól örökdi az Astra-gyár motorjai felett. Csendben dolgoznak és az osztály minden egyes munkása és technikus elölt egy cél lebeg: elősegíteni, hogy az Astra-gyár különböző osztályaiban fennakadás nélkül haladjon előre a termelő munka.

Ők is jól tudják, hogy a többtermelés jobb életszínvonal elérését jelenti a dolgozók számára, de jelenti a gyorsabb előrehaladást a szocializmus felé vezető úton.

Augusztus 31-ig minden nyugdíjas jelentkezzen a tüzfakölcsön felvételére érdekében

Az aradi pénzügyigazgatóság felhívja az összes Aradváros területén lakó nyugdíjasokat, akik ettől a hivataltól kapják nyugdíjaikat, hogy az alábbi sorrendben jelentkezzenek a pénzügyigazgatóság nyugdíjosztályán a tüzfakölcsön felvételének ügyében. A jelentkezésnél mindenki vigye magával a nyugdíjkönyvét, valamint a népesécsi hivatal bizonyítványát (Buletinul).

Akik nem tudnak személyesen jelentkezni, megbízottaikat lássák el közjegyzői meghatalmazással, a

Az államosított vállalatok is kötelesek irataikat felülbélyegezni

A pénzügyminisztérium közli a nacionalizált vállalatokkal, hogy a bélyegtvörvény értelmében kötelesek összes kérvényeiket és okmányokat felülbélyegezni, mert nem létezik olyan intézkedés, amely őket ez alól mentesítené. A bélyeggel el nem látott kérvényeket nem veszik tekintetbe és ezáltal az érdekeft vállalatok veszélyeztetik azok elintézését.

— 5500 ÚJ POSTAÜGYNÖKSÉGET LÉTESITENEK. Bukarest. A postavezérgazgatóság a közlekedési minisztériummal karöltve tanulmányozza körülbelül 5500 postaügynökség létesítését olyan falvakban, ahol postahivatalok nincsenek.

melyet csak úgy fogadnak el, ha azt most állították ki. Figyelmezteti egyben a pénzügyigazgatóság az érdekelteket, hogy akik augusztus 31-ig nem jelentkeznek, elvesztik igényjogosultságukat a téli tüzifa beszerzési kölcsönére. Jelenkezés sorrendje a következő: Augusztus 19-én 1-750, augusztus 20-án 751-1500, augusztus 21-én 1501-2250, augusztus 24-én 2251-3000, augusztus 25-én 3001-3750, míg augusztus 26-án a 3751-től 4500 számig.

Önkéntes munkával kulturtermet létesítettek az aradi szállítóipari dolgozók

A megnyitás alkalmából fellajtség kiállítás is nyit

Tegnap délután avatták fel a szállító és kikötőmunkások aradi szervezetenek kulturtermetét. Az ünnepi gyűlést Bogza kulturfelelős nyitotta meg, aki beszédében vázolta azt a kulturmunkát, amit a szakszervezeti munkásság folytat és aminek eredménye a kulturterem megnyitása, ahol fejleszthetik a dolgozók ismerleti színvonalukat.

A beszéd után a szakszervezet kulturcsoportja érdekes műsort mutatott be, amely a Népköztársaság himnuszával kezdődött, majd ének, szavlat, követték és végül a műsort az Internacionálé fejezte be.

Különösen jók voltak: Padurean Petru és Ghila Ioan, akik versek előadásában tünnek ki. Azután a Szaktanács nevében Pavel tartott beszédet és kiemelte az a hatalmas munkát, amit a szakszervezetek folytatnak az osztályharc frontján a Népköztársaság megerősítésének és a szocializmus megvalósításának

munkájában. Azután a jelen voltak és a különböző szakszervezetek megbízottai közül Scheer Endre, az ételmelési munkások szakszervezetének kulturfelelősé üdvözölte a szállítási munkások szakszervezetét a kulturterem megvalósításában alkalmából.

A kulturterem megnyitása alkalmából a szakszervezethez tartozó cégek dolgozói fellajtség kiállítás is rendeztek, amelyen 11 fellajtség vett részt.

A cikkeket a szakszervezet tagjai írták és jelenleg az új kulturteremben vannak kiállítva. A kulturtermet önkéntes munkával készítették el a tagok és harmincan 400 munkórát dolgoztak. Külön kell megemlékezni a terem nagyon szép földfelszítéséről, amely példátul szolgálhat azoknak a szakszervezeteknek, amelyek elhanyagolják az a propaganda szempontból nagyon fontos munkát.

I K U F jidis állami színház együttese

C s ű t ő r t ő k ő n 1948 augusztus 19-én, este fél kilenc órakor a Városi Színházban előadja **200.000 (a legnagyobb nyeremény)** Solem Alechem 4 felvonásos vígjátékát

Zenéjét szerző: M. Schwartzmann Rendező: Sapira Izsó. Díszleteket és kosztümöket tervezte: M. Rubinghaus
Jegyek: Helyi színházi ügynökségnél, Bulvardul Republicii 94 szám

Az ipari központok felszólították az államosított vállalatokat, hogy haladéktalanul vezessék be a munka termelékenységének ellenőrzését

Az ipari központokat élénken foglalkoztatja a munka termelékenységének kérdése. Ez természetesen is, hiszen ez igen jelentékeny tényezője a gyáripari termelés növelésének és az iparcikkek önköltségi ára csökkentésének.

A munka termelékenységének fokozására

az ipari központok felszólították a hatáskörükbe tartozó államosított iparvállalatokat, hogy haladéktalanul vezessék be a munka termelékenységének ellenőrzését és havonta — elseje és ötödike között — tegyenek jelentést szakmai központjuknak az előző havi eredményekről.

A munka termelékenysége alatt valamely ipari üzem egy-egy termelő munkásnak nyolcórás munkaidő alatti teljesítményét értjük.

A munka termelékenységének kiszámításánál az alábbi követelményeket kell figyelembe venni:

1. A kérdéses cikk elkészítéséhez

felhasznált tényleges munkaórák számát.

2. A heti termelés, illetve a hét folyamán termelt cikkek mennyiségét.

3. A termelőmunkások számát.

4. A munkamódszert.

A munka termelékenységének kiszámítási módját az alábbi példából bárki megértheti:

Valamely cipőgyárnak heti termelő munkaideje 960 óra. Ezalatt az idő alatt 240 pár lábbelit készítenek. Ebben az esetben a termelékenység kiszámításánál a következő eljárást kell követni:

$$960 : 8 = 120$$

240 : 120 = 2 pár cipő, napi 8 órai munkaidő alatt.

Tehát egy-egy munkás termelékenysége 2 pár cipő naponta.

Tekintettel arra, hogy különböző gyárak különböző munkamódszerekkel dolgoznak, minden rendszerre külön kell tekintettel lenni, de a kiszámítási képlet mindig ugyanaz maradjon, mint a fenti.

A termelékenység kiszámítása azonban csak akkor felel meg a tényleges helyzetnek, ha naponta szigorúan nyilvántartják a termelőmunkában ténylegesen foglalkoztatott munkásokat és a mérnökök, művezetők, raktárnokok stb. nélkül csak ezeket kell a számításba bevenni.

A termelékenységről szóló havi jelentéshez, a vállalatok csatlójának részletes értesítést arról, hogy az üzem technikusainak mi a véleménye a termelékenység kiszámítási módjáról és van-e esetleg valamely javaslatuk ebben a kérdésben.

Az ipari központok tüzetesen tanulmányozzák az üzemek jelentéseit, összehasonlítják azokat és az adatok összehangolása alapján megadják a munka termelékenységét minden iparágban és a termelési folyamatban a legjobb módszereket vezetik be.

Ez a legújabb gyakorlati intézkedés a hazai ipar átszervezése terén.

Pénteken kezdik meg az augusztusi nyugdíjak kifizetését

A fővárosban tegnap megkezdődött az állami nyugdíjak augusztusi havi járulékanak kiegyenlítése, a központi szervek határozata értelmében pedig a vidéken a nyugdíjkifizetés augusztus 20-án kezdődik.

Az eredeti terveknek megfelelően a nyugdíjakat postán fizetik. A nyugdíjasok körében olyan hírek terjedtek el, hogy a felülvizsgálati munkálatok miatt felfüggesztették a nyugdíjak kifizetését.

E hírekkel ellentétben közölhetjük, hogy a felettes hatóságok semmiféle ilyen inézkedést nem fogarósítottak és tekintet nélkül a vagyoni és jövedelmi helyzet felülvizsgálásával kapcsolatos munkálatokra, az augusztus havi nyugdíjakat mindenkinek hiánytalanul kifizetik.

Ennek megfelelően a nyugdíjirandóságot csak akkor szüneteltetik meg, amikor a felülvizsgáló bizottság erre vonatkozó letiltó határozata véglegessé válik.

Főlemeiték a betegek kórházi ellátmányát

A Hivatalos Lapban megjelent miniszteri rendelet a kórházi betegek számára a következő új ellátmányi pászkeket állapította meg: A tudósanatóriumi, rák-, lepra- és pellagra-betegek számára napi 65 lej. Ugyanebben az ellátmányban részesülnek a különböző polgári repülőiskolák és vitorlázórepülőiskolák növendékei is, felszállási napokon. A járvány- és gyermek-kórházi betegek, gyermek- és anyavédőközpontok, internátusok, ösztöndíjas növendékek, valamint a tanoncotthoni és társadalombiztosító otthoni, árvaházi védettek számára az ellátmány napi 45 lej.

Vasárnap kerül ki a gyógygyógyászati értekezlet lesz Temesváron

Vasárnap, augusztus 22-én az aradi és bánági gyógyszerészek kerületi értekezletet tartanak Temesváron, amelyen az egészségügyi minisztérium és a gyógyszerészkollégiumok központjának képviselői is megjelennek. Ezalkalommal megbeszéljük az összes időszerű szakmai problémákat.

Ugyancsak vasárnap Aradon reggel fél 9 órakor az ARLUS-ban megalakul a gyógyszerésztagezet, és ezen előadást tart a gyógyszerészkollégium bukaresti központjának egy kiküldöttje, majd művészi műsor következik. Felhívják a gyógyszerészeket, hogy az ünnepségen minél nagyobb számban vegyenek részt.

Hittérpolitika Délafrikában

LONDON. A Délafrikai Unió új kormánya folytatja fajvédő politikáját. Szigorú rendelkezést adott ki, amelynek értelmében azokat a „színezetteket”, akik Európában lakásba „merészkednek” súlyosan megbüntetik.

Művelődés

Önfeláldozó osztag

Szovjet filmbemutató a Forum moziban

„Az önfeláldozó osztag” című szovjetfilm, amely jelenleg a Forum mozgóban kerül előadásra, kiváló alkotása a második világháború követő szovjet filmiparnak. A meggyőződéssel áthatott szovjet emberek elszántsága és hősi gesztusa meggyőző módon tükröződik vissza a filmalkotás minden jelenében. „Az önfeláldozó osztag” című szovjetfilm a háborúnak abban a szakaszában játszódik le, amikor a hitlerista betolakodók még előnyben voltak. A reguláris szovjet csapatok visszavonulnak és mindenütt partizán csoportok állnak szembe az ellenséggel. Egy német tankosztig kis orosz városba kerül, ahol a villanytelepet, üzleteket a középületeket aláaknázták, majd az a parancs, hogy semmi nem kerülhet az ellenség kezeibe.

A helyi pártszervezet titkára Proket szervezi a partizánokat, megszabja ténykedési körüket és mire a németek megerkeznek egy kihalt, számukra teljesen használhatatlan várost találtak. A partizánok azonban elszántsággal végzik munkájukat, váratlanul s nagy sikerrel támadják a betolakodókat. A német tankosztigot vezető vezérkar ezredes kiadja a parancsot a partizánok rejtékhelyének felfedezésére és elrendeli, hogy a csoport vezetőjét fogják el. A fasiszta rablók embertelen magatartásának végtelen sorozata kíséri a partizánok elleni hárszát. Ártatlan embereknek gyilkolnak le, akasztanak fel, de egyetlen egy olyan szovjet polgár sem akad, aki elárulná a partizánok rejtékhelyét.

Minden egyes színész a maga helyén nélkülözhetetlen adottsága

annak az összjátéknak, amit produkálnak. A párttitkár szerepét a néves Vanin játssza, a rádiós szerepét pedig Natasa. Mindketten, valamint a partizán csoport többi vezető harcosai, meggyőzően emberi alakítást nyújtanak. A fasiszta hódítók tehetetlenek a kis partizán

csoporttal szemben, míg végül a német ezredes kémet küld közzéjük a saját embereiből, akinek sikerül felfedni a partizánok rejtékhelyét, azonban a kém a saját csapdájába esik, mert a szovjet rép elszánt kitartását nem lehet legyőzni.

„Az önfeláldozó osztag” minden előadásán a közönség nagy figyelemmel és érdeklődéssel követi a cselekmény menetét, a bravuros játékot és sokszor tapsokkal adja tanujelét tetszésének.

Minden fogyasztási hely tulajdonosa köteles árait betérjeszteni a megyei kereskedelmi igazgatóságához

BUKAREST. A kereskedelemügyi minisztérium határozatot hozott, amelynek értelmében a városokban, megyeszékhelyeken és nemzeti gyári székelyeken az összes fogyasztási helyiségek, mint éttermek, bodegák stb. jelen rendelkezés megjelenésétől számított 48 órán belül kötelesek az 1948 augusztus 9—15-ike közötti időpontban forgalomba hozott élelmiszerek áraitól listát készíteni és azt a megyei kereskedelmi igazgatóságoknak (volt megyei gazdasági

ellenőrző hivatalok) benyújtani. Jelen rendelkezésnek úgy a magánvállalatok, mint az állami vállalatok kötelesek eleget tenni és kivétel csak a munkáskantinok képeznek.

A helyi Turisztikai Hivatal munkáskirándulást rendez autóval Menyházára. Indulás f. hó 20-án, pénteken délután. Visszafelé indulás f. hó 23-án, hétfőn este Beiratkozások a helyi Turisztikai Hivatalban; Eminescu 1. szám.

A TEBA gyár igazgatósága, munkássága és tisztviselői kara tisztelettel üdvözlöget.

Bácskai József

a vállalat cégvezető-főkönyvelőjének váratlan elhunytát.

Csak a munkának és kötelességnek élt és távozása nagy űrt hagyott mindannyiunk lelkében, akik ismertük és szerettük.

Temetése f. évi augusztus 19-én, d. u. 17 órakor lesz a felsőtemető halottasházából.

„Az együttélő népek fejlődése szoros összefüggésben áll a dolgozó nép harcával a kizsákmányolás ellen...”

Takács Lajos dr. nemzetiségi miniszter cikke a Scanteia-ban

Takács Lajos nemzetiségi miniszter cikket írt a „Scanteia”-ban, a Román Munkáspárt országos lapjában, „Az együttélő nemzetiségek problémáinak egyes arculatai” címmel. A cikkben mindenekelőtt rámutat arra a bámulatos fejlődésre, amely a régi tőkés társadalom által kitermelt egyik legsúlyosabb problémában, a nemzetiségi kérdésben bekövetkezett.

Szinte felférhetetlen annak a jelentősége, hogy a múltban oly sovén befolyás alatt álló nemzetiségi tömegekkel a demokratikus erők egységes arcvonalát sikerült összekovácsozni,

ami társadalmi fejlődésünk és nemzeti függetlenségünk legbiztosabb alapját képezi. Mindezek a megvalósítások csak egy következetesen demokratikus rendszerben jöhettek létre, ahol a jobb életért folytatott harcot a munkásosztály és élgárdája, a Román Munkáspárt vezeti.

A munkásosztály pártja volt az, amely a marx-lenini-sztálini nemzetiségi gyakorlat és elmélet alapján, felhasználva a Szovjetunió ragyogó megvalósításait ezen a téren, kezdettől megvonta az utat, amelyet nemzetiségi kérdésben követni kellett.

Ezt az utat a párt főtitkárának, Gh. Gheorghiu-Dejnek alábbi kijelentésében fogalmazta meg: „A demokratikus pártok, élükön a Román Kommunista Párttal, az együttélő népek teljes jogegyenlőségét, a demokrácia fejlődése és megszilárdulása egyik előfeltételének tekintik”. Ugyancsak a munkásosztály pártja volt az, amely szüntelenül örködött afelett, hogy az elv gyakorlati végrehajtása következetesen történjék, energikusan leküzdött minden elhajlást és leleplezett minden nacionalista megnyilvánulást, bárhonnan és bármilyen formában történt is.

A továbbiakban a nemzetiségi miniszter utal a Román Munkáspárt plenáris vezetőségi ülésének júniusi rezolúciójára, amely rámutat arra, hogy

a különböző sovén és revizionista iramlatok elleni harc hozzájárult a román nép és az együttélő népek testvéri megbékéléséhez és az együttélő népek tömeges szavazása a jogukat biztosító alkotmányra újból bebizonyította a Párt vonalának helyességét a nemzetiségi kérdésben.

A rezolúció ugyanakkor felhívja a figyelmet arra, hogy minden siker ellenére, még sok a tennivaló a sovén és revizionista befolyások elleni harc terén.

Ezután a cikk rámutat arra, hogy a szocializmus megvalósításához vezető küzdelem, az osztályharc mind élesebb és változatosabb formáit öltötte magára és az osztályellenesség a nemzeti diverziót használja fel,

hogy gyengítse a népi erők kifejlődését.

Ahogy az agrárreform idején a reakciós nagybirtokosság igyekezett nemzetiségi szint kölcsönözni osztályérelmeinek, úgy ma a kisajátított nagyiparosok teli torokkal kiabálják, hogy kisajátításuk „sovinizmus” és „antiszemitizmus” következtében történt. Egy másik oldala ennek az aljas játéknak az egyházi iskolák államosításának felhasználása nemzetiségi álérelmek hangoztatására.

A városi és falusi kapitalista elemek mesterkedései csak ott sikerülnek, ahol nem vagyunk elég éberek, különösen pedig ott, ahol az együttélő nemzetiségek demokratikus szervezeteinek vezetőségei polgári ideológia befolyása alatt állanak. Ami nem egy helyen még ma is előfordul.

A kiéleződött osztályharc adott-ságai között

kötelességünk megtisztítani az együttélő népek haladó és egészséges mozgalmát a reakciós maradványoktól, elő kell segíteni, hogy ezeknek a mozgalmaknak az élén demokráciánk élgárda elemei legyenek. Tisztában kell, hogy legyünk azzal, hogy a haladás általában és így az együttélő népek fejlődése is szoros kapcsolatban áll a dolgozó nép harcával, amit mindenfajta elnyomás és kizsákmányolás ellen folytat.

Az elszigetelődéshez vezető polgári nacionalizmus helyébe a demokratikus-hazafias érzésnek kel lépjék, amely a nép és hazá szeretettét, a dolgozókért való harcot és munkát jelenti — állapítja meg cikkében Takács Lajos nemzetiségi miniszter.

A Szovjetunió számos vidékén megkettőzték az ideai szántási területeket

A városi dolgozók nagy segítségét nyújtanak a földműveseknek

MOSZKVA. A mezőgazdasági szövetkezetek és gépközpontok Odessza, Dnyetropetrovszk, Zaporozsje és más szovjetukrajnai központok környékén párhuzamosan végzik a terméshajtatási munkát a tokát és a talaj előkészítést az őszi szántásra.

Kamenev-Mostban, Krasno-pobstancskaiában, Podgurskaiában, Pervomajskban stb. kétszer annyi területet készítettek elő a szántásra, mint amennyi eddig megművelve volt. A szovjet városok dolgozói nagy segítséget nyújtottak és nyújtanak

a földműveseknek a gabonagyűjtés munkájában.

Herkov város üzemei a teherautók ezreit küldték a falvakba, hogy segítséget nyújtsanak a gabonagyűjtésnél. Ezenkívül a városokból traktorokhoz szükséges alkatrészeket, zsákokat stb. küldenek ki.

A fehéroroszországi Gomel város több mint 100 üzeme több kolhoz támogat és nagymennyiségű mezőgazdasági gépalkatrészt juttatnak kolhozaiknak, olyan gépalkatrészeket, amelyeket a munkások szabad idejükben gyártottak.

Újabb gép- és nyersanyagszállítmányok érkeznek a Szovjetunióból, Csehszlovákiából és Magyarországról

Az 1948. február 18-iki román-szovjet gazdasági egyezmény alapján a Szovjetunióból továbbra is nagy nyersanyag, féskészgyártmány és készáru-szállítmányok érkeznek. Így

legutóbb újabb szerszámgépeket és mezőgazdasági felszereléseket, főleg pedig ekéket kaptunk.

Hasonlóképpen az Országos Filmhivatal részére közel 600.000 m. film érkezett az országra. E hó végén jelentős mennyiségű 4—5 tonnás Ziss 150 típusú teherszállító gépkocsi és Gáz AA. gépkocsi jön be az országra.

Ugyancsak az 1948. február 18-iki román-szovjet kereskedelmi szerződés alapján a Központi Időjárás-kutató Intézet szükségleteinek fedezésére, a légköri viszonyok méréséhez használt műszerek és gépfelsze-

relések érkeznek. Egyidejűleg a kikötő és víziközlekedésügyi igazgatóság céljaira teljes buváröltönyök és vizalatti vágókészülékeket kapunk a Szovjetunióból.

Az 1947. december 16-iki román-csehszlovák kereskedelmi szerződés alapján nagymennyiségű acél, tűzállótégla, vegyi anyag és orvosi felszerelések érkeznek.

Csehszlovákiából is rövidesen ismét több mint 150 „Tatra”, „Skoda 706 R.” és „Práger RND” tehergépkocsikat kapunk.

Magyarországból kompenzációs alapon 32 cséplőgépet, villanyégőket és különböző nyersanyagot hozunk be ezekért cserébe többek között porszódát szállítunk.

Egy másik kompenzációs ügylet alapján 54.000 fiola penicillin érkezik az országra. 15 tonna gyógy-növény-szállítmány ellenében.

Rádióműsor

PÉNTEK, augusztus 20

BUKAREST. 6: hírek. 6.15: hanglemek. 6.30: magyar nyelvű adás. 7: összefoglaló hírek. 7.05: hanglemek. 7.15: hírek orosz nyelven. 7.33: változatos zene. 13: vizál-lásjelentés. 13.02: hanglemek. 13.25: sajtószemle. 13.30: zenekar. 14: hírek. 14.15: hanglemek. 14.25: zenekari műsor folytatása, Radio Romania Libera: 14.30: magyar nyelvű adás. 14.57: időjárásjelentés. 15: műsorismertetés. 18: gyermekhangverseny. 18.20: változatos zene. 18.45: kul'urszemle. 19: zongora. hegedű. Radio Romania, 19: magyar nyelvű adás. 19.30: diákfél-óra. 20: hírek. 20.15: operarészletek hanglemekről, szünetben: írónk. 21.30: sporthíradó. 21.35: A dolgozó nép harca román szerzők műveiben. 22: hírek. 22.15: hanglemek. 22.25: hírek orosz nyelven. 22.30: szovjet zene. 22.50: hanglemek. 23: operatzené. 23.30: hírek. 23.35: szórakoztató zene. 23.50: román népzene.

A Rádió Magyar Órájának pénteki műsora: Reggel: Hírek, szovjet negyedóra. Délben: Hírek, a szovjet hadsereg hozzájárulása a kispépek felszabadulásához. Este: Nagy Csaba belpolitikai szemléje és dr. Solymos Iván jogi tanácsadója.

BUDAPEST. 7: reggeli zene. 8: hírek, műsorismertetés. 8.20: Szív küldi szívnek szívesen. 9: görög-keleti ismétlés. 10: hanglemek. 10.30: előadás. 10.45: Liszt-művek. 11: munkásdalosverseny megnyitása. 12: hírek. 12.15: Bolond Istók és a művészet. 12.45: A biblia a századok zenéjében. 13.35: jazzgyűjtés. 14: hírek. 14.15: ünnepi hanglemek. 15: Istvániai körmenet. 15.30: oimbalom. 16: Égig érő fűs. 16.30: fuvós együttes. 17: hírek. 17.10: magyar nóták. 18: a falu hangja. 19: ünnepi hokrés. 20: hírek, sporthírek. 20.35: magyar költők megzenésített versei. 21: hangos híradó. 21.30: magyar szerzők művei. 22: hírek. 22.35: magyar nóták. 22.45: külügyi negyedóra. 23: hegedű. 23.30: magyar operarészletek. 24: hírek.

— HELYREIGAZÍTÁS. Az állami faipari és fakitermelő vállalat pontos megrövidítése I.P.E.I.L. és nem a tegnapi cikkünkben tévesen szedett R.E.I.L. Ez utóbbi a régi CAPS-al azonos, amit rövidesen föl számolnak.

— A Művészek, Írók és Újságírók Szakszervezete szombaton, augusztus 21-én délelőtt 11 órakor a volt Savoy mozi helyiségében plenáris ülést tart, amelyen a tagok megjelenése kötelező.

URANIA 3, 5, 7 és 9 órák

Bemutató! Ma!
Kellemes zenés olasz vigjáték
Igazolatlan órák
Alida Valli, Amedeo Nazzari,
Lilla Sivi

Hirdessen a
„Jövő”-ben

Apróhirdetés

ELADÓ teljes hálószoba, előszoba, ebédlőszékek, fotelek, pénzszekrény, velencei üvegcsillár, perzsa- és szmirnaszőnyegek, festmények stb. Mihai Viteazul tér 14, ap. 3.

VESZ, ELAD, ÉRTÉKEL PERZSA SZÖNYEGET, kristály, porcelán, ebédlőszervizt. ÉKSZERT stb. „COMISION BIJUTERIE“ EMINESCU 1 (Corso Măgazi mellett)

TELJESEN rossz szőnyeget, pokrócot magas áron vesznek. Episc. Redu 7. Guba. 6954

Eladok és veszek fix áron vagy bizományba mindenféle hangszert hangjegyet és könyveket

„LIBRO“

színház hátsóbejáratával szemben

SZERDA délelőtt fél 12-kor a városi főpénztár szobájából elvitt barna kabátkámat hozza vissza, aki elvitte, jutalom ellenében. Ep. Radu 18, ap. 2. 7041

BÉRBE vennék 2-3 szobás kertes magánházat, esetleg elcserelném belvárosi háromszobás fürdőszobás lakással. Ajánlatokat a kiadóba kérem. 7042

KELTETŐGÉPET megvételre keresek. Ajánlatokat a kiadóba kérem. 7043

ELCSERÉLNÉM 2 szobás központi lakásomat egy 2 szobás mellék-helyiségesért bel- vagy külvárosban. Cím a kiadóban. 7044

MINDENES főzönöt keresek. Casa-tá, Banca Nationala, Arad. 7045

VIDÉKI szülők figyelmébe! Két diákleányt vagy fiút teljes ellátásra elvállalunk. Gondos felügyelet, zongorahasználat. Cím: Hotel Central, portásnál. 7028

KONYHABERENDEZÉS olcsón eladó. Asztalosnál, Marasesti ucca 12. 7030

REKLÁMÖRÖK mindenféle állások keresek. Címeket a kiadóba kérem.

KERESEK szerb templom közelében 1-2 szobás lakást. Ugyanott menyasszonyi ruha eladó, vagy kölcsön kapható. Miron Cristea 3. Házfelügyelő. 7031

HAZAT vennék, 2x1 szobás, vagy egy kétszobás, kis kerttel, jó karban levő, 130.000 lejig. Címeket a kiadóba kérem. 7032

JÓLFÖZŐ mindenek azonnali felvételük. Jelentkezni 8-10-ig. Goldis ucca 18, Winternitz. 7033

AMERIKAI ruhanemű eladó, Cloșca ucca 5, hátul az udvarban, ház-mesternél. 7035

PETROLÉUMFŰZÖT, húsdarálót, varrógépet helyszínen javítok. Motorica, Patria 12 (Téba mögött). 7035

INTELLIGENS, megbízható, középkorú nő házvezetőnek ajánlkozom magános úrhoz, vagy kéttagú család mellé. Vidékre is megy. Cím a kiadóban. 7037

ELCSERÉLNÉM 3 szobás modern, központi fűtésű lakásomat hasonló kétszobással. Címeket kérem a kiadóba leadni. 7038

BÖRGARNITURA eladó. Simonyiné, Lenin út 19, I. em. 8-11-ig.

SILBUNDA muffal, modern, új, középtermetre eladó. Zăgony ucca 2, Cloșca-ucca 2. 7040

Öngyilkossági kísérletbe kergették az amerikai ügynökök az elrabolt szovjet tanítónőt

A newyorki szovjet főkonzul nyilatkozata Oktana Kasyenkina tragédiájáról

NEWYORK. A Tass-ügynökség jelenti: Lomatkin newyorki szovjet főkonzul a szovjet konzulátuson megtartott sajtóértekezleten nyilatkozott az újságírók előtt és megcáfolta azokat a tendenciózus és rágalmozó híreket, amelyeket az amerikai sajtó Oktana Kasyenkina tanítónővel kapcsolatos incidensre vonatkozólag közöltek. A főkonzul elmondotta, hogy a tanítónő, akit az ügynökök

„Tolsztoj alapítvány"-on lévő féréből a fehér terroristák kezéből szabadították ki, annyira megkínzották, hogy idegösszeroppanásban szenved. Jóllehet a konzulátuson mindent elkövettek, hogy mielőbb meggyógyítsák a tanítónőt, amikor az ablakból sokaságot látott a konzulátus előtt, attól való félelmében, hogy ismét érte jöttek és el akarják

hurcolni, leugrott az épület emeletéről. Ez akkor történt, amikor éppen két barátja volt nála és ezekkel beszélgetett. Lomatkin főkonzul hangsúlyozta, hogy az incidensért való felelősség azoké, akik támogatták Kasyenkina asszony elrablását és odáig vitték az erőszakosságot, hogy végül is az öngyilkosság gondolatától sem riadt vissza az áldozat

Az államosított vállalatok volt tulajdonosait terhelik az államosítás előtti adókihágások

KOLOZSVAR. Számos államosított vállalat panaszt emelt az illetékes ipari központnál, hogy az adóügyi szervek olyan kihágásokból és pénzbírságokból származó összegeket akarnak rajtuk behajtani, amelyeket a vállalat volt tulajdonosai által 1948. június 11-én elfizettek szabálytalanságért róttak ki a vállalatra. Az ipartügyi minisztériumtól nyert utasítás alapján, az ipari központok

közölték az államosított vállalatokkal, hogy a vállalatokra 1948 június 11-e előtt kirótt, de csak ezen időpont után közölt adókihágások nem a vállalatot, hanem kizárólag a volt tulajdonos vagyonát terhelik. Az államosított vállalatok igazgatói tehát ilyen összegeket nem fizethetnek ki a vállalat pénztárából, mert ezzel egyedül a volt tulajdonost terhelik.

Az Egyesült Államok költségvetési deficitje meghaladja a másfélmilliárd dollárt

WASHINGTON. Truman elnök bejelentette, hogy az Északamerikai Egyesült Államok költségvetési vesztesége idei pénzügyi évben meghaladja az egymilliárd 500 millió dollárt. Az elnökség Washingtonban

megjelent költségvetési közlönye szerint a július 1-én kezdődő pénzügyi év kiadásai 42 milliárd 203 millió dollárra emelkednek, a bevételek ezzel szemben 40 milliárd 638 millió dollárt tesznek ki.

Leltárt kell készíteniök a felszámolás alatt álló textilüzemeknek

A gyapotipari központ utasította a hatáskörébe tartozó összes felszámolás alatt álló, visszacsoportosított üzemeket, hogy sürgősen küldjenek be helyzetjelentést a gyár részleges lejáráról. A leltár a következőket kell tartalmazza: Nyersanyag mennyiségét és segédanyagokat, félkészterményeket, valamint a

gyárban található készgyártmányokat, a gyárban lévő összes gépek, kellékek, felszerelések mennyiségét és minőségét, a berendezés és más különböző fajta tárgyak összességét. A leltár olyan részletes kell legyen, mint az államosítás alkalmából felvett átvételi leltár.

ORVOSI rövidhullám, nagy teljesítményű, villany centrifuga és műszersterilizátor 50 cm. eladó. Dr. Leob, Baritiu 17. 6987

SZEPESSY mely gyermekkosci olcsón eladó. Episcopiei 19.

KERESEK szoba-konyhás lakást. Címeket Szűcs festőhöz Templom ucca 19 alá kérem. 7047

A FAKERESKEDŐK szakszervezete újból felkéri aradvárosi és megyei tagjait a titkári irodában Arad, Metianu ucca 7. szám alatti azonnali szíves megjelenésére. 4918

ZONGORA fő hangu háromnyelvű eladó. Marasesti 3, ap. 1

HALOSZOBÁ butor jóminőségű eladó. Asztalosnál. Blanduziei 18 szám. 4920

Nyílt-tér.

(E rovatban foglaltakért a szerkesztőség és kiadóhivatal semmiféle felelősséget nem vállal.)

Feleségemtel, született Coman Margaretától 9 hónapja különváltan élek és érte semminemű felelősséget nem vállalom.

NAGY ANTAL

— HALALOZÁS. Bácskai József, a Téba gyár fűtőszivelője 58 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 19-én délután 5 órakor lesz a felsőtemető halottasházából.

— HALALOZÁS. Stefanov Iliesz szobó 38 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 20-án pénteken délután 3 órakor lesz az alsótemető halottasházából.

— MEGHÍVO. A Soc. Sportiva de Canotaj „Regata” f. évi augusztus 22-én 18 órakor együletesi székfűzésben rendes közgyűlést tart, melyre kérjük tagjainknak szíves megjelenését. Szabó Miklós s. k. elnök, Czucker László s. k. titkár.

— A REFHOSz közleménye. A REFHOSz közli az aradi és megyei egylemi hallgatókkal, hogy a gazdasági törzslapok láttamoztatását a REFHOSz Cloșca-ucca 5 szám alatti székházában minden nap 5-6 között végzi. A Kolozsvár és Marosvásárhely központbeli hallgatók a külön e célra nyomtatott íveket, míg a többiek a tavalyi minta szerint megszerkesztett kérvényeket láttamoztassák.

— CASOJARA MINDEN SZOMBAT DÉLUTÁN 3.30-kor autó indul a városháza mögül. Visszaindulás vasárnap este. Érdeklődések és feliratkozások az O. L. T. irodájában, Eminescu 1.

— Az AMEFA-Asra vezetőségi ülést tart f. hó 19-én, csütörtökön délután 5 órakor a Fémipari szakszervezet helyiségében (Arm. Rosi 1), amelyre az összkollektívának és szakosztályfelelősöknek kötelező a megjelenés.

Nagyvaki Állami volt Szabados henger-malom azonnali belépésre keres elsőrendű.

főmelnárt jelentkezésnél az iratokat be kell mutatni.

Hirdessen a „Jövő”-ben

Tp. PATRIOTUL